

Zeitschrift: Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires

Herausgeber: Empirische Kulturwissenschaft Schweiz

Band: 18 (1914)

Register

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

R e g i s t e r .

- | | |
|--|--|
| <p>Abendmahlsbrot 115
 Aberglaube (49 II 10. 12). (52)
 Abt, Volkskundl. Literatur 1911: (46)
 Adam 183
 Alexis, hl. 197
 Allerheiligen b. Baden-Baden 172
 Allmende (49 II 5)
 Alois, hl. 5
 Alpabfahrt 60. 61
 Alpdruck 38. 116
 Alphornblasen 68
 Äpler (52). 60. 61
 Alpsegen s. Betruf
 Alpwirtschaft (48 II 3). (49 II 6). (50 IV 4). (56, 10)
 Altmann, Prof. 62
 Amulette: f. eheliche Treue 27; Geschäftserfolg 181 (2×); gg. Krankheit 115. 180. 181; Unfruchtbarkeit 27; Verhexung 180
 Antonius, hl. 197
 Arbeitslieder (49 II 11)
 Arenander, Milchwirtschaft (43)
 Asche 190
 Aschengrübel (Märchen) 28
 Astrologie (53 IX 24)
 Ausrufformeln (55 XI 2)</p> <p>Bächtold, Zwei Hochzeiten 7 ff.
 Backen 114
 Baden im Aargau: Sage (54 X 35)
 Bahrprobe 32
 Bär 71 (2×)
 Barbarabruderschaft (51 VIII 34)
 Barblan, Sitten im Unterengadin 150 ff.
 Bärtschi (Kiltspruchdichter) 128
 bavarella 159
 Beat, hl. (52 IX 2)
 Becker, Frauenrechtliches (47)
 Begräbnis (48 II 3). 114
 Behexung 39. 180. 185
 Berner Volkskunde 57 ff.
 Bertha, Königin (54 X 37)
 Betruf (52 VIII 38)
 Betteln: im Abergl. 181</p> | <p>Bibelparodie 148
 Bibliographie 1911: (46), schweizer. 1913: 48 ff.
 Bienen: im Schwank 191
 Bittgang (48 II 3)
 Blauer Montag (52 VIII 35)
 Blick, böser 180
 Blume: auf Amulett 27; im Liebeswerben 25
 Blut: stellen 11; Stimme des Bl. (53 IX 19. 20)
 Bodenstein, Adam v. (52 IX 14)
 Bohnensonntag (51)
 Bonstetten, Karl Victor v. 63
 Bräntellitag 190
 Branntweinbrennen 185
 Braut: falsche 161; untergeschobene (Märchen) 29; verweigern 161. 162; -fuder 113; -geschenke 156. 161; -kranz 160; -raub (?) 26; -schau 114
 Brechete 185
 Brennessel 4
 Brösmeli uf em Tisch (Märchen) 28
 Brüder, drei (Märch.) 85 ff.
 Bruder Lustig 32
 Bruderschaften (51)
 Bubenfahne 41
 Büchi, Matzenlied 192
 buchsbaumiger Pfarrer 143 A. 7. 147 A. 1
 Bueb mit em isige Spazierstecke (Märchen) 28
 Büsching 69 ff.</p> <p>C s. a. K
 <i>Chansons de la vieille Suisse</i> (43)
 Chasseur, spanischer 32
 Churgericht 32 ff.
 Christen, Dr. 62
 Christus s. Jesus
 <i>Cock, De</i>, Volkskunde (46)
 <i>Cock, De en Teirlinck</i>, Bra-bantsch Sagenboek III (44)
 Cul, saint 3
 Cyprian, hl. 39</p> <p>Dämonen (52); Namen 4. 38
 <i>Delachaux, Jouets rustiques</i> 101 ff.
 Diebsegen 38. 118
 Dionysius, hl. 21</p> <p>"Drachenblut" 184; -stein (52 IX 13)
 drei: Zungen 39
 dreieckig 181
 Dreikönige (48 II 3)
 dreizehn (53 IX 27)
 dreschen (49 III 2)
 Dübi, Verdienste der Berner um d. schweiz. Volkskunde 57 ff.</p> <p>Eber 118
 Ehepfand 34; -pfennig 34
 Ehrenstrafen (52 VIII 45)
 Eid 185
 Eigelb 4
 einfältige Geselle, Der (Märchen) 29
 Eerde küssen 33
 Ernte (49 III 2)
 Estavayer, Philipp v. 13 ff.
 Eva 183</p> <p>Faden 181
 Fastnacht (48 II 3). (49 II 6). 51; Feuer 32; Küchlein 8. 114; Wasserguss 35
 Feiertagsheiligung 32
 Feuer, b. Liebeswerbung 25
 Feuerwerk 18. 19
 feurige Männer 114
 finden: im Abergl. 181
 Finkenritter 137. 139
 Fluchen und Schwören 33
 Fluchformel 10
 Fôles 78 ff.
 <i>France</i>, Alpen (42)
 Frauenrecht (47)
 Freischütz (52 IX 7)
 <i>Fridelance</i>, Anciennes prières 1 ff.
 Frieden schliessen 168; -formel 10
 <i>Friedli</i>, Bärndütsch IV, I: (119)
 Friesenlied 66
 Frosch: Abergl. 181 (2×); Märchen 28. 81 ff.
 Fruchtbarkeit: menschliche 182; Ritus (53)
 Funkensonntag (51 VIII 20)</p> <p>Gabriel, Engel 118
 Gebärmutter 29
 Gebete 1 ff.
 Geburt (48 II 3). (49 II 10). (51). 59. 151 ff.</p> |
|--|--|

Register

Gegenzauber (s. a. Zauber):
Kleider 2; brennen, Kreuz
116
Geheimzeichen der Zigeuner 26
Geiger, Kiltsprüche 121 ff.
Geisterküche (Märchen) 28
Gennep, van, Religions,
Mœurs et Légendes IV:
(45)
Genoud, Clé de s. Guérin 35
Georg, hl. s. Gorge
Geselle, Der einfältige (Märchen) 29
Gespenster 114. 115. 116
Giritzenmoos (49 II 10).
115. 129
Glas zerbrechen 117
Glocken: Hochzeit, Be-
gräbnis 162. 165; Tod
163; -sprache (55)
Goldig Betheli und Harze-
babi (Märchen) 28
Gorge, saint 3
Gotthelf, Jerem.: Bauern-
spiegel 113 ff.; Fünf Mäd-
chen 185
Graebner, Methode d. Eth-
nologie (201)
Gruber (Gruner?) 66
grumus merdae 186
Gründonnerstag (51)
Gruner, Gottl. 58. 67
Guérin, hl. 35
Guggisbergerlied 66

Haar: Aberglaube (49 II 11)
Hagen, von der 65 ff.
Hahnenfett 117
Halbmond: auf Amulett 27
Haller, Albr. v. 57
Halstuch 25
Hand verbrannt 31 fg.
Händewaschsegen (52 IX 12)
Handfläche reiben 25
Handtuch 5; -werk (52
VIII 35); --lieder (53
X 11)
Hanfbrechen 185; Hanf- u.
Flachskultur (56, 20)
Harn s. Urin
Harz 3
Haselnuss 182
Haus (48 II 3). (49 II 5. 6).
(50); -geister (53 IX 25);
-inschriften (50); -rat (50);
--sprüche 124. 130 ff.;
-zeichen (48 II 3)
Hebel, Joh. Peter 129
Heilige, fingierte 3
Heimberger Keramik 94 ff.
107 ff.

Hellhafe (Märchen) 29
Hellwig, Grumus merdae
185
Hemd: Zauber 115
Herdfall 33
Herkunft der Kinder (51
VIII 10)
Herzog, Der junge (Mär-
chen) 32
Hexen (s. a. Zauber) (49
II 10). (51 VIII 27). (52).
114. 116. 185; -prozesse:
Bern 1, Safien (49 II 4)
Himmelsbrief (52)
Hirtenfest v. Unspunnen 68
Hochzeit 7 ff. 33. (48 II 3).
(49 II 4. 6). (50 VIII).
59. 60. 156 ff.; geladene
H. 11; adelige 15 ff.; Zi-
geuner 27. 182; -gedicht
13 ff.
Hoffmann-Krayer, Heim-
berger Keramik 94 ff.;
Volkstümliches aus Je-
ramias Gotthelf I: 113,
II: 185
Holztransport (49 II 6)
Hosen als Schützengabe 191
Hubert, hl. 197
Hufeisen 192
Huhn: Volksmedizin 2; ro-
tes H. (Alldruck) 116
Hund: Vegetationsdämon
28; Namen 131
Hut: Rand rollen 25
Hypokras (50 VII)
Jacoby, Johannisspritzen 35
Jauche 4
Jean de l'Ours 28
Jenseitsmotive (43)
Jesus: als Greis 32; Kreuz-
nagellegende 170; Flucht
nach Aegypten 172
Imesch, Bubenfahnen 41
Johannisspritzen 35
Joseph v. Aramethia 6. 117.
118
irre gehen 79
Irrlicht 79 ff.
Ischer, Joh. Rud. Wyß (120)
Iselin, Ludw. (53 X 6)
Judas Ischarioth 4. 37. 137
Kampfrufe (55 XI 1)
Kapuziner 114. 115
Karfreitag 1. 2. 3
Karmin, Remèdes pour les
vaches 183 fg.
Käsermann, Kantor 74
Katharina, hl. 6. 197
Katzenmusik 159
kaufen: im Abergl. 181
Keller, Gottfr. (53 X 4)
Kellerassel (53 IX 15)
Keramik: Heimberg 94 ff.;
St. Antonien 97; Lang-
nau 110
Kerzen 2
Kessler, Hosen a. Schützen-
gabe 191; Hufeisenaber-
glaube 192
Kette: auf Amulett 27
Kiltgang (49 II 4). (50 VIII).
113. 121 ff.; -lieder 70.
123 A. 1; -sprüche (50
VIII 2). 121 ff.
Kind (44). (49 II 11). (51
VIII 10). 115; verwahr-
lose Kinder 185
Kinderlied (54 X 25); -markt
(50 IV 5); -spiele (48 II 3)
Kirchenbesuch 33; -lied (54)
Kirchweih 32
Kirschbäume verdornten 32
„kirschaumige Mähre“ 147
Klageweiber 166
Klara, hl. 21
Kläsi, Malai. Reineke Fuchs
(47)
Kleid 2, neues (53 IX 27)
Knaben Wunderhorn 70
Knabenschaften 41. (48 II
3). 160
Knoblauch 180
Knochen: blutend, singd 32
Knöcklein (Märchen) 32
Konfirmation 155
Korb geben (50 VIII 6)
Kornkind (Märchen) 28
Kot: Aberglauben 186
Krankheit (s. a. Volksmedi-
zin, Amulette) 163; weg-
schwemmen 181
Kressler 67
Kreuz: im Gegenzauber
116 (2 X); Volksmedizin
117. 118; -schlüssel (49
II 10); -weis 115
Krüdener, Frau v. (49 II 11)
Kuchenbrett 5
Kugeltrölen (51 VIII 31)
Kuhn, Friedr. 63
Kuhn, Gottl. Jak. 58. 74
Kuhnamen 72
Kühreihen 65 fg. 68 ff.
Kümmel 4
Lamm (51 VIII. 29. 30)
Landeskunde der Schweiz
(48 III 2)
Landvogt, geiziger 191;
-wirtschaft (48 II 3). (49
II 5. 6). (49 IV)
Langnauer Keramik 110

- läuten s. Glocken
Lavater, Schweizerlieder 64
 Legende (55); Kreuzesnägel 170; Flucht nach Aegypten 172
 Leichenmahl 114. 164 166. 169; -zug 167; Sage 116
 Leidträgen 167
 Leiermädchen 34
 Liebesamulette 25 ff.; -brauch 25 ff. (50); -werbung (48 II 3), durch Streichhölzchen 25
Longa, Usi del Bormiese (204)
 Lorenz, hl. 37
louvat 3
 Lucifer 37
 Lügensprüche 125. 135 ff. 138 ff.
 Lukasbruderschaft (51 VIII 33)
Maguelonne (47)
 Mahlzeit 114
 Mai (51)
 Märchen 28 ff. (43). (54). 78 ff.
 Maria (M. G.): im Segen 118. 184; Legende 172
 Marksteinverrückter 114
 Maße (50)
Mattinadas 159
 Matzenlied 193
 Maulwurf (49 II 11), (53 IX 16). 184 A. 10
 Maus: im Märchen 28
 Mehl 181. 190
 Meiner, C. 65
 Meisterdieb (Märch.) 85 ff.
 Messer: Zauber 116
 Michel, Erzengel 118
 Mittwoch 184
 Mond: auf Amulett 27
 Müller, Joh. v. 66
 Münchhausen 126
 Mundart (48 II 3). (49 II 6). (55); Bern 58. 60
 Museen f. Volkskunde (50 VI 1. 2)
 Müsli gang du zerst (Märchen) 28
 Nachbarrecht (52 VIII 40)
 Nachtspruch 135 ff. 138 ff. 141 ff. 145 ff.
 Nägel v. Kreuz Christi 28
 Napolina 176 ff.
 Nastuch 34
 Nater (Hafner) 98
 Naturaberglauben (52 IX 1)
 Nebelzauber (48 II 3)
 Nessel 4
- Neujahr (48 II 3). (49 II 6). 59
 Neujahrslied (53 X 16)
 Neun Kräuter 2; Tage 2;
 Sterne 27; Fäden 181; -tägige Andacht 2
 niesen (53 IX 18)
 Niggelschlagen (51 VIII 31)
 Nikolaus, hl. 3. 5. 197
 Niklaustag (51)
 Nikodemus 117. 118
 Nötinger, Joh. Rud. 59. 61
- Odin**, Glossaire du patois de Blonay (200)
 Ohrfeige: Verlobung 26
 Opfer (53)
 Orakel: Liebe (50 VIII 4); Tod 28; Versöhnung 26
 Ortsangaben, scherzhafte 144 fg.; -namen: Etymologie 61. 63; -neckereien (54 X 40. 41. 42)
 Ostern 41. (48 II 3). (51); Aberglauben 181
- Passionsspiele Selzach (55 X 49)
 Paqueville (55 X 48)
 Paten 113. 151 fg.
 Petrus, hl. 1 (2 ×). (55 X 46). 118
 Pfeife (Tabaks-) (50 VIII 5)
 Pfingsten (51 VIII 24. 25); Aberglauben 181
 Pilatus (Sage) (54 X 31)
 Planetenbücher 185
Ploss, Das Kind (44)
 Polyphem sage 28
 posternächteln 60
- Quacksalber 126. 145. 148
 Raben, drei (Märchen) 28
Ranke, Deutsche Volks-sagen (44)
 Recht anrufen 11
 Rechtsquellen (52)
 Redensarten (49 II 6)
 Reichlen, Jos. 193 ff.
 Reineke Fuchs (47)
 Reisebeschreibung, scherzh. 135 ff. 140. 141 ff. 143
 Reliquien (45)
 Rosenkranz (51 VIII 28)
Rossat, Fôles V: 78 ff.; Vieilles pratiques 116
 rot 116. 181
 rückwärts: beten 115
 Rufe (55)
 Rute: dreizackig 181
 Safran 3
 Sage (48 II 3). (49 II 6).
- (49 III 2). (54). 115; schweiz. Befreiung (55 X 43); Blümlisalp 62; Zigeuner 170 ff.; Schatz 190; Pilatus (54 X 31). 65
Sahr, Literaturdenkm. XVI. Jahrh. (203)
Saintyves, Reliques et Images légendaires (45); Simulation du Merveilleux (45)
 Salbei 2
 Salz 4 (2 ×). 190
 SanktAntönien: Keramik 97
 Schauspiel (55)
 Schatz: Sage 190
Scheftelowitz, Schlingen- u. Netzmotiv (202)
 schiessen: Hochzeiten 15. 159
schiran 159
 Schlag s. Ohrfeige
 Schlange: auf Amulett 27 (2 ×); Aberglaube 29; Sage (49 II 10)
 Schlaraffenland 126 A. 2. 136 A. 9. 138. 142. 143
 Schlösser, sieben 39
 Schlüssel: hl. Guérin 35; Abergl. (49 II 10). 180
 Schlussformel i. Märch. 85
Schmid, Samuel 58
 Schmiedebräuche (52 VIII 36)
 Schnecke 117
 Schneider: Abergl. (49 II 10); Schneider u. Schatz (Märchen) 29
 Schnupftuch 34
Schnyder v. Wartensee, X. 122
Schorderet, Jos. Reichlen 193 ff.
Schüppach, Mich. 126 A. 4
 Schurtag 35
 Schützenfeste 191
 Schwaben, sieben (54 X 39)
 Schwänke (54). 115. 191
 Schweigen brechen 191
 Schweinefett 118
 Schweizerlieder 64
 Schwelle 115
 Schwerttanz 17
 Schwestern, drei 29
 Schwingen 68
 Segen (s. a. Viehsegen) 1 ff. 36 ff. (52); Alldruck 38; Aufruf 35 ff.; Blutstellen 11 u. A. 1; Brand 37. 118; Diebe 38. 118; Kopfweh 29; Krankheit 117. 181; drei Schwestern 29; Verhexung 180

- Seelenwagen (51 VIII 32)
 Sichleten 114
 Sieb 5
 sieben: Eide 185; Knoblauch etc. 180 fg.; Schlösser 39
 Siedlung (49 II 5)
Simona, Poesie dialettali 21 ff.
Singer, Schweizer Märchen 28 ff.
Siutz, Jenseitsmotive (43)
 Sodom u. Gomorrah 37
 Sonnenaufgang 117. 118; -untergang 118
 Sonntagsheiligung 32
Soeder, Sprüche 188 ff.; Volkskundliches aus dem Kt. Bern 190 ff.
 spannen b. Hochzeiten 159
 Speisen 152. 164
 Speiseopfer (53 IX 25)
 Spiegel 167
 Spiele (48 II 3). (51). 59. 114
 Spielzeug 101 ff.
 Spitzen 151
 Sprichwort (49 II 6). (55). 188
 Sprüche (s. a. Kultspr.) (54); Teller 97. 99. 188
 spucken 181
 Stab: bei Zigeunerhochzeiten 182
Stadelmann, Siegfr. (53 X 5)
Stäffis, Philipp v. 13 ff.
Stalder, Franz Jos. 58
 stehlen: im Abergl. 181
 Steine: Sage (49 III 2); von Tieren (52 IX 13); werfen 116
 Steinhaufen 116; -stossen 68
 Sterne: auf Amulett 27
 Stickerei (50)
 Stimme verstellt 123
 Streichhölzer b. d. Liebeswerbung 25
 Strohhalm: erhängen (49 II 11); -mann 182; -witwer (51 VIII 9 a)
Studer, Gottl. Sigm. 59. 61. 63. 65. 67. 68; *Rud.* 68; *Samuel* 65 ff.
 Sultanstochter 32
 Tage, unglückl. 36
 Talfahrt 60. 61
 Tanz: b. Hochzeiten 10. 12. 17. 161; -Verbote 32; Waldtänze 32
 Tau 183
 Taufe (49 II 6). 113. 114. 151 ff. 185
 Tauftücher 152
 Tellenlied 66
 Tesseln (50 IV 3)
 Teufel: Legende 37; Märchen 92 ff.; Namen 4; Sage 176 ff. 191
 Tiermasken (50 IV 4); -namen (56). 18; -stimmen (49 II 11). (55)
 Tod (48 II 3). (49 II 6). (51). 114. 163. 185
 Todesorakel 28
 „Tofthori“ (49 II 11)
 Totenbäumchen (49 II 11); -klage 165. 166; -kranz 169; -wache 164. 168. 169
 Tracht (49 II 4). (50); Hochzeit 158. 160; Trauer 168 (2 ×). 169
 Trauerzeit 167
 Treffzauber (52 IX 7)
 Trinksitten 114
 Trotenkopf 38
 Tür: Aberglauke 162
 Turnier 19
 Turm: auf Amulett 27
 Turteltaube (53 IX 17)
 Uhu 28
 Umzüge 41
 ungetaufte Kinder 114
 unmögliche Dinge 127
 Unsauberkeit, rituell 168
 Unterwaldner Joggeli und Änneli (Lied) 66
 Urgeschichte (49)
 Urin 184
 Ußtig (120)
 Verbrecheraberglaube 186
 Verfassung (52)
 verkaufen 181
 verkehrte Welt 126. 136. 137. 142. 144. 147
 Verlobung 26. 33. (50 VIII 7). 156. 161
 Verwünschung 33
 Viehsegen 3 ff. 35. 37. 39. (52). 183 fg.; -wirtschaft (48 II 3). (49 II 5)
 Vierzeiler 74
 Volksbotanik (53); -glauben s. Aberglauben; -lieder (43). (53). 64 fg.; Aargau (49 II 11); Tessin 21 ff.; -medizin 1 ff. (48 II 3); (49 II 10). (52). 115..117
 Wachholder 4. 117
 Wagenschmiere 4
Wagner, Franz Sigm. v. 65. 68; —, *J. M.* 70
 Walensee (Sage) (54X26.27)
 Walpurgisnacht (51 VIII 27)
 Wanderzeichen 26
 Warzen 2. 118
 Wasserguss 35; -lauf 180. 181 (2 ×); tauche 35
 Weigerungsritus 114
 Weihnacht 21 ff. (48 II 3). (51). 59. 190; -brot 4; -lieder 21 ff.
 Wein, roter 115. 117
 Weinlese 32
 weiss 181
 Werbung 25 fg.
 Westfriesenlied 66
Wetter 66
 Wetterregel (48 II 3); -orakel 116
 Wildleute (52 IX 4)
 Winterdämon 182
Wittich, Liebesbrauch u. Liebesamulette d. Zigeuner 25 ff.; vier Zigeuner-geschichten 170 ff.; Zigeunerische Amulette etc. 180 ff.
 Witwerhochzeiten 159
 Wöchnerin 113. 114. 151. 154. 165. 168
 Wolf: im Spiel 28
 Wolle 181
 Wunden Christi 117. 118
 Wünschelrute (52 IX 4)
Wyss, J. R. 61. 63 (120). 123. 129
Wyttensbach 59. 63. 68
 Zähne: im Amulett 181
 Zauber: Liebe 115; Milch entziehen 116; Tod und Krankheit 114. 115; -bücher 35
 Zeichen, geheime 26
 zerbrechen 117
 Zibeth 117
 Zigeuner: Liebesbrauch u. -amulette 25 ff.; Sagen 170 ff.; Amulette und Gegenzauber 180 ff.
 Zimmermannsspruch (54 X 23)
 Zündhölzer b. d. Liebeswerbung 25

Ausgegeben den 25. November 1914.